

SONY

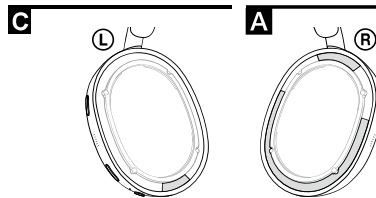
Wireless Noise Canceling Stereo Headset Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

Reference Guide Guide de référence Guía de referencia

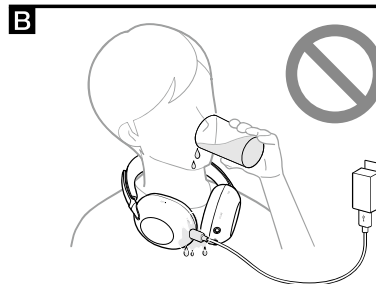
Model, Modèle, Modelo: YZ2998



https://rd1.sony.net/help/mdr/2998/h_z/



https://rd1.sony.net/help/mdr/2998/h_z/



5-070-670-11(1)
©2026 Sony Corporation
Printed in China
Imprimé en Chine



FOR CUSTOMERS IN CANADA (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC)
ALL INSTRUCTIONS AND STATEMENTS WHICH ARE NECESSARY FOR CANADIAN CUSTOMERS ARE PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH, OTHER INSTRUCTIONS AND STATEMENTS NOT PROVIDED IN ENGLISH AND FRENCH ARE NOT FOR CANADIAN CUSTOMERS (INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC).

POUR LES CLIENTS AU CANADA (Y COMPRIS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC)
TOUTES LES INSTRUCTIONS ET DÉCLARATIONS NÉCESSAIRES POUR LES CLIENTS CANADIENS SONT FOURNIES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS. LES AUTRES INSTRUCTIONS ET DÉCLARATIONS FOURNIES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS NE SONT PAS DESTINÉES AUX CLIENTS CANADIENS (Y COMPRIS AU QUÉBEC).

English

Wireless Noise Canceling Stereo Headset

Model: YZ2998

The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.

Model, Modèle, Modelo: YZ2998

FOR UNITED STATES CUSTOMERS, NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS, NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Owner's Record
Record the model and serial numbers in the spaces provided below and store them safely. Refer to them whenever you call your Sony dealer regarding this product.

Model No. _____
Serial No. _____

The model and serial numbers to be recorded are located in the following places.

• Model No.: See Fig. A
• Serial No.: See Fig. B

The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations.

See Fig. A

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open, or short secondary batteries.

In the event of a secondary battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.

After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

Charging this unit
Use a commercially available USB Type-C* cable and a USB AC adaptor.

Connect the USB AC adaptor to this unit using the USB Type-C cable, then connect the USB AC adaptor to an AC outlet.

DEPOSAL OF RECHARGEABLE BATTERIES
You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, visit www.sony.com/ecotrade

Caution: Do not handle damaged or leaking rechargeable batteries.

FOR UNITED STATES CUSTOMERS, NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.
POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS, NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

You have any questions about this product:
<https://www.sony.com/electronics/support>

Contact: Sony Customer Information Service
1-800-222-6666

Supplier's Declaration of Conformity
Trade Name: SONY
Model: YZ2998

Responsible Party: Sony Electronics Inc.
Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA.

Telephone Number: 858-942-2230

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:
This unit has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the unit and receiver.

• Connect the unit into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This unit must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

For customers in Canada
This unit contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This unit may not cause interference; and

(2) This unit must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the unit.

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. The unit has been tested and found to comply with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) exposure rules.

High volume may adversely affect your hearing. Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:

• When using the unit near a sink or liquid container.

• Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.

• When using the unit in the rain or snow, or in humid locations.

• When using the unit while you are perspiring.

If you touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

For details on the effects of contact with the moisture body from the moisture body and other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

NOTE about static electricity
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

IMPORTANT
The factory default setting of the voice guidance for this unit is English.

The voice guidance can be heard from the unit in the following situations:

• When the remaining battery level is low and recharge is recommended. "Low battery"

• When automatically turning off due to low battery. "Battery is empty"

• When checking the remaining battery level by pressing the POWER button while the unit turns on. "Battery fully charged" / "Battery about 80%" / "Battery about 60%" / "Battery about 70%" / "Battery about 80%" / "Battery about 50%" / "Battery about 40%" / "Battery about 30%" / "Battery about 20%" / "Battery about 10%"

• When entering pairing mode. "Pairing"

• If the USB port is wet or gets wet while using the headset. "Liquid detected in the USB port. Do not charge the headset"

• If the USB port is wet or gets wet while using the headset, and the remaining battery level is low. "Liquid detected in the USB port. Battery level is low, but do not charge the headset"

• If the remaining battery level is low and the USB port dried while using the headset. "Liquid no longer detected in the USB port. You can start charging the headset"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

• When the USB cable is connected to the headset and a charging error or temperature error occurs during use. "Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again"

On using the unit while charging

• While liquid such as water or sweat, or foreign matter such as dust is attached to the USB Type-C cable or USB port, charging the unit may cause serious accidents such as burns or injuries due to fire, electric shock, heat, generation or ignition, or can be the cause of a malfunction.

Note the following when you use the unit while charging.

• If you feel any abnormality, stop using immediately.

• Check that there is no dust or foreign matter inside.

• If the USB cable or port gets wet due to liquid such as drinking water or sweat while charging, disconnect the USB cable from the connected device immediately to stop charging (Fig. B).

On cable handling

• This unit is compatible only with the dedicated cable.

• Insert the stereo mini plug firmly into the jack all the way to the bottom. If the plug is not firmly inserted, sound may not be heard.

Notes on wearing the unit

• After use, remove the headphones slowly.

• Because the headphones achieve a tight seal over the ears, forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage. When wearing the headphones, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

Other notes

• When you use the unit as wired headphones, use the supplied headphone cable only. Make sure that the headphone cable is firmly inserted.

• When disconnecting the cable, pull it out by the plug, not the cable. Otherwise the cable may break.

• When connecting the cable, make sure to fully insert the plug into the jack. If the plug is not fully inserted, the sound may not be output.

• Do not subject the unit to excessive shock.

• Wipe the exterior clean with a soft, dry cloth.

• Do not apply weight or pressure to the unit for long periods, including when it is stored, as it may cause deformation.

• If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.

• If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label

See Fig. C

Specifications

Headset

Power source:

DC 5 V (Using a commercially available USB AC Adaptor)

Using built-in lithium-ion batteries (Product Operation Power: DC 3.6 V)

Rated power consumption:

0 W

Operating temperature:

0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F)

Mass:

Approx. 85g (3.0 oz) (Headset only)

Wireless Noise Canceling Stereo Headset (1)

Headphone cable (1)

Carrying case (1)

Documents (1 set)

Communication specification

Communication system:

Bluetooth

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor:

A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 1.5 A (1500 mA) or more.

USB cable:

Commercially available USB Type-C* cable (compliant with USB standards)

• Do not use a USB adaptor that exceeds the maximum output of 13 W (5 V, 2.6 A).

Trademarks

• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.

• USB Type-C* and USB-C* are registered trademarks of USB Implementers Forum.

• LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Group Corporation or its affiliates.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are not specified.

• All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, "®" and "™" marks are

L'appareil n'est pas étanche. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :

- Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récepteur de liquide
- Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un réceptier rempli d'eau.
- Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides
- Lors de l'utilisation en cas de transpiration
- Si vous touchez l'appareil avec des mains mouillées ou si vous rangez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, il pourra être mouillé/électrifié.

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Minserez jamais la fiche USB lorsque l'appareil ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) ou de la présence d'un corps étranger sur l'appareil ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

Ce produit est doté d'un ou plusieurs aimants qui peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, notamment de dérivation programmables pour traitement d'hypertrophie ou autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près des personnes qui utilisent de tels appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez de tels appareils médicaux.

Remarque concernant l'électricité statique
Si vous utilisez l'appareil lorsque l'air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas de l'électricité statique, comme du coton.

IMPORTANT
Le réglage de l'usine par défaut du guidage vocal pour cet appareil est l'anglais. Le guidage vocal peut se faire entendre en provenance de l'appareil dans les situations suivantes :

- Lorsque le niveau restant de la batterie est faible et qu'une recharge est recommandée : « Low battery » (Batterie faible)
- Lors de la mise en arrêt automatique en raison de la batterie faible : « Battery is empty » (La batterie est vide)
- Lors de la vérification du niveau restant de la batterie en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant que l'appareil se met en marche : « Battery fully charged » / « Battery about 90% » / « Battery about 80% » / « Battery about 70% » / « Battery about 60% » / « Battery about 50% » / « Battery about 40% » / « Battery about 30% » / « Batterie entièrement chargée » / Batterie environ 90% / Batterie environ 80% / Batterie environ 70% / Batterie environ 60% / Batterie environ 50% / Batterie environ 40% / Batterie environ 30% / Batterie environ 20% / Batterie environ 10%

- Lorsque l'appareil passe en mode de jumelage : « Pairing » (Jumelage)
- Si le port USB est mouillé ou se mouille pendant l'utilisation du casque d'écoute : « Liquid detected in the USB port. Do not charge the headset » (Du liquide a été détecté dans le port USB. Ne rechargez pas le casque d'écoute)
- Si le port USB est mouillé ou se mouille pendant l'utilisation du casque d'écoute, et que le niveau restant de la batterie est faible : « Liquid detected in the USB port. Battery level is low, but do not charge the headset » (Du liquide a été détecté dans le port USB. Le niveau de la batterie est faible, mais ne rechargez pas le casque d'écoute)
- Si le niveau restant de la batterie est faible et que le port USB est sec pendant l'utilisation du casque d'écoute : « Liquid no longer detected in the USB port. You can start charging the headset » (Il n'y a plus de liquide détecté dans le port USB. Vous pouvez commencer à recharger le casque d'écoute)
- Quand le câble USB est raccroché au casque d'écoute et qu'une erreur de recharge ou une erreur de température se produit pendant l'utilisation : « Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again » (La recharge s'est arrêtée. Pour reprendre la recharge, débranchez le câble USB et attendez avant de réessayer.)

Précautions

L'URL figurant sur le couvercle vous permet d'accéder au guide d'aide qui contient des remarques utiles et décrit les procédures en détail.

Sur les communications BLUETOOTH®

- Les micro-ondes émises par tout appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques, (épingles de dispositif et tout autre appareil Bluetooth dans les lieux suivants afin d'éviter tout accident :
 - dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits accueillant tout gaz inflammable, ainsi que près des alarmes incendie ou des portes automatiques.
- La lecture audio sur ce dispositif peut être différenciée par rapport à celle de tout appareil émetteur, en raison des caractéristiques de la technologie sans fil Bluetooth. Par conséquent, il se peut que l'audio ne soit pas synchronisé avec l'image de vos films ou jeux vidéo.

Chargement du dispositif

- Une fois le chargement terminé, déconnectez le câble USB Type-C.
- Lors de la connexion du câble USB, n'appliquez pas de force excessive au niveau de la pièce de connexion.
- Lors de la connexion ou de la déconnexion du câble USB, n'appliquez pas de force excessive par exemple en tirant le câble, et connectez ou déconnectez le connecteur directement du port à connecter.
- Si le connecteur du câble USB est déformé, par exemple pli, arrêtez immédiatement l'utilisation.

À propos de l'utilisation de l'unité lors de son chargement

- En présence d'un liquide, notamment de l'eau ou de la sueur, ou d'un corps étranger, notamment de la poussière, sur le câble USB Type-C, ou sur le port USB, le chargement de l'unité peut causer des accidents graves, tels que des brûlures ou des blessures dues à un incendie, une décharge électrique, une orientation de chaleur ou un départ de feu, ou peut entraîner un dysfonctionnement. Prenez note de ce qui suit lorsque vous utilisez l'unité pendant le chargement.

- Si vous constatez une anomalie, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Vérifiez qu'aucune poussière ou qu'aucun corps étranger n'est présent à l'intérieur.
- Si le câble ou le port USB est mouillé par un liquide, notamment de l'eau ou de la sueur, pendant le chargement, déconnectez immédiatement le câble USB du dispositif afin d'éviter d'interrompre le chargement (voir la figure 2).

Sur la manipulation du câble

- Cette unité n'est compatible qu'avec le câble dédié.
- Insérez fermement la minifiche stéréo dans la prise jusqu'au fond. Si la fiche n'est pas fermement insérée, il est possible que vous n'entendiez pas de son.
- Lors du débranchement du câble, retirez-le au niveau de la fiche et non en tirant dessus. Autrement le câble pourrait se rompre.
- Lors du branchement du câble, veillez à insérer complètement la fiche dans la prise. Si la fiche n'est pas complètement insérée, le son peut ne pas être émis.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs excessifs.
- Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- N'appliquez pas de poids ou de pression sur le dispositif pendant de longues périodes, y compris lors de son entreposage, car cela pourrait provoquer des déformations.
- Si vous ressentez une gêne lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions pour tous problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Autres remarques

- En cas d'utilisation du dispositif comme casque d'écoute filaire, ne vous servez que du câble pour casque d'écoute fourni. Assurez-vous que le câble pour casque d'écoute est fermement inséré.
- Lors du débranchement du câble, retirez-le au niveau de la fiche et non en tirant dessus. Autrement le câble pourrait se rompre.
- Lors du branchement du câble, veillez à insérer complètement la fiche dans la prise. Si la fiche n'est pas complètement insérée, le son peut ne pas être émis.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs excessifs.
- Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- N'appliquez pas de poids ou de pression sur le dispositif pendant de longues périodes, y compris lors de son entreposage, car cela pourrait provoquer des déformations.
- Si vous ressentez une gêne lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions pour tous problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Emplacement de l'étiquette du numéro de série

Voir la figure 2

Spécifications

Casque

Source d'alimentation :
CC 5 V (Utilisation d'un adaptateur secteur USB disponible dans le commerce)
Utilisation de batteries lithium-ion intégrées (Puissance de fonctionnement du produit : CC 3,85 V)

Consommation électrique à la puissance nominale :
7 W

Température de fonctionnement :
0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Masse :

Environ 84x8x9 g (HxWxH oz)

Éléments fournis :
Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1)
Câble pour casque (1)
Étui de transport (1)
Documents (1 pcu)

Spécification de communication

Système de communication :
Bluetooth

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Configuration système pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur secteur USB :
Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 1,5 A (1 500 mA) minimum.

Câble USB :
Câble USB Type-C® disponible dans le commerce (conforme aux normes USB)

- N'utilisez pas d'adaptateur USB qui dépasse la puissance maximale de 13 W (5 V, 2,6 A).

Marques

- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.
- LDAC et le logo LDAC sont des marques de Sony Group Corporation et de ses filiales.
- Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles "®" et "™" apparaissent pas dans ce manuel.

Licences

- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu du contrat aux clients, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur du logiciel. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
<https://rd.sony.net/help/midr/sl/26/>
- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou éliminés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Español

Auriculares estéreo inalámbricos con cancelación de ruido

Modelo: YX2998

El término "producto" en este documento se refiere a la unidad o sus accesorios.

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Nota

Información de dispositivo(s) para funcionalidades inalámbricas:

Modelo: MT2855A

Marca: MediaTek

Encontrará la ficha de identificación e información importante sobre seguridad en:

Consulte la figura 2

No instale el producto en un espacio reducido, como una estantería o un armario empotrado. No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) a un calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares durante un período prolongado.

No someta las baterías a condiciones de temperatura extremadamente bajas, ya que podría producirse sobrecalentamiento y fuga térmica.

No desmonte, abra ni corte las baterías secundarias.

En caso de fuga de una batería secundaria, no deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque asistencia médica.

Hay que cargar las baterías secundarias antes de utilizarlas. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o el manual del producto para conocer las instrucciones de carga adecuadas.

Después de períodos prolongados de almacenamiento, es posible que se deba cargar y descargar las baterías secundarias varias veces a fin de alcanzar su rendimiento máximo. Descárguelas correctamente.

Cargar esta unidad

Use un cable USB Type-C™ y un adaptador de ca USB disponibles en el mercado.

Conecte el adaptador de ca USB a una unidad mediante el cable USB Type-C y a continuación, conecte el adaptador de ca USB a una toma de ca.

El volumen alto puede afectar negativamente a la audición.

No utilice la unidad mientras camina, conduce o monta en bicicleta. Hacerlo puede causar accidentes de tránsito.

No lo utilice en zonas peligrosas a menos que pueda oír los sonidos que lo rodean.

La unidad no es resistente al agua. La unidad puede incendiarse o producir una descarga eléctrica si entran agua u objetos extraños en ella. Si entran agua o un objeto extraño en la unidad, deje de utilizarla inmediatamente y consulte con su distribuidor de Sony más cercano. En especial, tenga cuidado en los siguientes casos.

- Cuando utilice la unidad cerca de un fogadero o recipiente lleno de agua
- Tenga cuidado de que la unidad no caiga en un fogadero ni contenedor lleno de agua.
- Cuando utilice la unidad en la lluvia, en la nieve o en lugares húmedos
- Cuando utilice la unidad mientras está sudoroso
- Si toca la unidad con las manos mojadas o coloca la unidad en el bolsillo de alguna prenda húmeda, la unidad se mojará.

Para obtener más información acerca de los efectos del contacto con el cuerpo humano del teléfono móvil o de otros dispositivos inalámbricos conectados a la unidad, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.

Nunca inserte la clavija USB en la unidad o el cable de carga están húmedos. Si se inserta la clavija USB mientras la unidad o el cable de carga están húmedos, puede producirse un cortocircuito a causa de la presencia de líquido (agua del grifo, agua del mar, refresco, etc.) o si hay sustancias extrañas en la unidad o en el cable, lo que podría provocar un aumento anómalo de la temperatura o una avería.

Este producto contiene un ímán (o ímanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para tratamientos para la hidrocefalia u otros productos médicos. No coloque el dispositivo cerca de personas que usen tales dispositivos médicos. Consulte con su médico antes de usar este producto si usa un dispositivo médico tal.

Nota acerca de la electricidad estática
Si utiliza la unidad cuando el aire está seco, es posible que experimente incomodidad debido a la electricidad estática acumulada en su cuerpo. Esto no es un fallo de funcionamiento de la unidad. Puede reducir este efecto si se viste con ropa compuesta por materiales naturales que no generen electricidad estática fácilmente.

Precauciones

La URL de la portada permite acceder a la guía de ayuda, que presenta notas útiles o procedimientos de forma detallada.

Sobre las comunicaciones BLUETOOTH®

- Las microondas que se emiten desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos Bluetooth si se encuentra en las siguientes ubicaciones, ya que puede causar un accidente:
 - en hospitales, cerca de asientos prioritarios en los trenes, en ubicaciones donde haya gas inflamable, cerca de puertas automáticas o cerca de alarmas de incendio.
- La reproducción de audio en esta unidad puede tener retraso con respecto a la del dispositivo de transmisión a causa de las características de la tecnología inalámbrica Bluetooth. Como consecuencia, el sonido puede no estar sincronizado con la imagen al ver películas o jugar a videojuegos.

Accera de cargar la unidad

- Una vez completada la carga, desconecte el cable USB Type-C.
- Al conectar el cable USB, no aplique una fuerza excesiva a la parte de conexión.
- Cuando conecte o desconecte el cable USB, no aplique una fuerza excesiva, como por ejemplo tirando del cable, y conecte o desconecte el conector directamente al puerto previsto.
- Si el conector del cable USB está deformado (si, por ejemplo, está doblado), deje de utilizarlo inmediatamente.

Accera del uso de la unidad durante la carga

- Si hay líquidos como agua o sudor, o bien materias extrañas como polvo, adheridos al cable USB Type-C o al puerto USB, la carga de la unidad puede provocar accidentes graves como quemaduras o lesiones a causa de incendios, descargas eléctricas, generación de calor o explosiones, o puede provocar una avería.
- Tenga en cuenta lo siguiente al usar la unidad durante la carga.
 - Si observa alguna anomalía, deje de usarla de inmediato.
 - Compruebe que no haya polvo ni materias extrañas dentro.
 - Si el cable o el puerto USB se mojan a causa de líquidos como agua potable o sudor durante la carga, desconecte el cable USB del dispositivo conectado de inmediato para detener la carga (Imagen 2).

Nota sobre la manipulación de los cables

- Esta unidad solo es compatible con el cable específico.
- Introduzca la miniclavija estéreo en la clavija hasta el fondo. Si la miniclavija no está bien introducida, es posible que no se escuche sonido.

Notas acerca del uso de la unidad

- Quite los auriculares despacio después de utilizarlos.
- Como los auriculares se ajustan bien en las orejas, si los presiona en exceso en el oído o si tira de ellos rápido hacia afuera, puede producir dolores en el tímpano. Cuando lleve los auriculares, el diafragma del altavoz puede producir un clic. No se trata de un error de funcionamiento.

Otras notas

- Cuando utilice la unidad como auriculares con cable, use solo el cable de auriculares suministrado. Asegúrese de que el cable de auriculares esté firmemente insertado.
- Cuando desconecte el cable, no tire de él hacia afuera por el cable, sino por la clavija. De lo contrario, el cable podría romperse.
- Cuando conecte el cable, asegúrese de introducir totalmente la clavija en el conector. Si no introduce totalmente la clavija, el sonido puede no emitirse.
- No someta la unidad a impactos excesivos.
- Limpie el exterior con un paño suave y seco.
- No someta la unidad a pesos ni a presión durante largos períodos, incluso cuando esté almacenada, ya que puede deformarse.
- Si siente algún malestar mientras utiliza la unidad, deje de utilizarla inmediatamente.
- Si tiene dudas o problemas relacionados con esta unidad que no se tratan en este manual, consulte con su distribuidor Sony más cercano.

Ubicación de la etiqueta del número de serie

Vea la imagen 2

Especificaciones

Auriculares

Alimentación:

5 V cc (utilizando un adaptador de ca USB disponible en comercios)
Utilizando baterías de ion litio integradas (potencia del producto en funcionamiento: 3,85 V cc)

Consumo nominal:

7 W

Temperatura de funcionamiento:

De 0 °C a 40 °C

Peso:

Aprox. 84x8x9 g

Artículos incluidos:

Auriculares estéreo inalámbricos con cancelación de ruido (1)
Cable de auriculares (1)
Estuche de transporte (1)
Documentos (1 juego)

Especificaciones de comunicación

Sistema de comunicación:

Bluetooth

Banda de frecuencia:

Bluetooth: Banda de 2,4 GHz

(2,400 GHz ~ 2,4835 GHz)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Requisitos del sistema para la carga de la batería mediante USB

Adaptador de ca USB:

Un adaptador de ca USB disponible en el mercado capaz de suministrar una salida de corriente de 1,5 A (1 500 mA) o más.

Cable USB:

Cable USB Type-C® de venta en comercios (conforme con normas USB)

- No utilice un adaptador USB que supere los 13 W (5 V cc, 2,6 A) de salida máxima.

Marcas comerciales

- La marca denominativa y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sony Group Corporation y sus filiales poseen licencia para utilizar cualquiera de dichas marcas.
- USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.
- LDAC y el logotipo de LDAC son marcas comerciales de Sony Group Corporation o sus filiales.
- Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. En este manual no se indican las marcas "™" y "®".

Licencias

El producto contiene software que Sony utiliza en virtud de un acuerdo de licencia con el propietario del copyright correspondiente. Tenemos la obligación de anunciar el contenido del acuerdo a los clientes a petición del titular del copyright del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.
<https://rd.sony.net/help/midr/sl/26/>

- Los servicios prestados por otros proveedores están sujetos a cambios, anulaciones o interrupciones sin previo aviso. Sony no asume responsabilidad alguna en estas situaciones.